

## K i v o n a t

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
2016. május 26-án megtartott ülésének jegyzőkönyvéből**

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
118/2016. (V.26.) határozata**

### **Krizishelyzetben lévő biatorbágyi családok átmeneti elhelyezéséről**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Krizishelyzetben lévő biatorbágyi családok átmeneti elhelyezéséről szóló előterjesztést.

A képviselő-testület

1. a feladat ellátására ellátási szerződést köt a SOS Krízis Alapítvány Családok Átmeneti Otthona fenntartójával.
2. az ellátási szerződést határozatlan időre kötik meg a határozat melléklete szerinti tartalommal.
3. felkéri a polgármestert az ellátási szerződés megkötésére.

**Határidő:** 2016. június 30.

**Felelős:** Polgármester

**Végrehajtásért felelős:** Szervezési Osztály

Tarjáni István s.k.  
polgármester

dr. Kovács András s.k.  
jegyző

a kiadmány hitelül:

Pénzesné Szép Anna  
jegyzőkönyvvezető

# FELADATELLÁTÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről **Biatorbágy Város Önkormányzata** (Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/a, 2051), képviseli **Tarjáni István** polgármester, - a továbbiakban mint *Önkormányzat* –

másrészről

az **S.O.S. Krízis Alapítvány** (1047 Budapest Perényi Zsigmond utca 39), képviseli **Kalmár György** elnök – a továbbiakban mint *Szolgáltatást nyújtó* –

között a mai napon az alábbi feltételekkel:

## 1. A megállapodás tárgya

1.1. Az Önkormányzat és a Szolgáltatást nyújtó megállapodnak abban, hogy az Önkormányzat számára a Gyermekvédelemről és a gyermekjóléti és a gyermekvédelmi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 51 §-ában szabályozott

### CSALÁDOK ÁTMENETI OTTHONA

gyermekjóléti alapellátás elhelyezési formát és a működést a Szolgáltatást nyújtó világnézeti elkötelezettség nélkül biztosítja

1.2. A megállapodás alapján Szolgáltatást nyújtó vállalja, hogy az Önkormányzat és intézményei (különös tekintettel a Családsegítő- és Gyermekjóléti Szolgálatra) által írásban megnevezett, szociális krízishelyzetben lévő és együttműködést vállaló családok esetében az S.O.S. Krízis Alapítvány Családok Átmeneti Otthona intézményrendszerének igénybevételének lehetőségéről gondoskodik, amennyiben azok a Szolgáltatást nyújtó profiljába illenek.

## 2. A megállapodás szakmai tartalma

2.1. A Szolgáltatást nyújtó a családok átmeneti otthona működtetése során a vonatkozó jogszabályi rendelkezések szerint, valamint a feladat ellátásával kapcsolatos szakmai elvárásoknak megfelelően látja el feladatait.

2.2. A szakmai tartalom tekintetében figyelembe kell venni:

- A gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvényt,
- a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmények, valamint személyek szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 15/1998 (IV. 30) NM rendeletet,
- 328/2011. (XII. 29.) Korm. rendeletet a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátások és gyermekvédelmi szakellátások térítési díjáról és az igénylésükhöz felhasználható bizonyítékokról,
- továbbá a gyermekvédelmi és szociális szakma követelményeit

2.3. Szolgáltatást nyújtó a szolgáltatást az alábbi intézményeiben nyújtja:

- S.O.S. Krízis Alapítvány Családok Átmeneti Otthona – 1047 Budapest Perényi Zsigmond utca 39.
- S.O.S. Krízis Alapítvány Családok Átmeneti Otthona II – 1164 Budapest Körvasút sor 24
- S.O.S. Krízis Alapítvány Családok Átmeneti Otthona III. – 1147 Budapest Jávorka Ádám utca 18
- valamint a jogerős működési engedéllyel rendelkező, családok átmeneti otthonaira épülő kiléptető lakásokban.

### **3. A szolgáltatás biztosításával érintett személyek (ellátottak) köre, valamint a pénzügyi fedezet**

3.1. A szolgáltatás biztosításával érintett személyek köre az Önkormányzat, vagy az Önkormányzat által fenntartott Családsegítő-és Gyermekjóléti Szolgálat által írásban jelzett, kiskorú gyermeket nevelő családok köre, akiket az Önkormányzat a fenti írásos jelzés alapján illetékességileg elismer.

3.2. Az ellátásban részesítendőők száma 8 fő – 2 család, mely szükség esetén a Szolgáltatást nyújtó szabad kapacitásának függvényében túlléphető.

**3.3. A szolgáltatás ellenértékeként az Önkormányzat a Szolgáltatást nyújtó részére évi 130.000 Ft rendelkezésre állási díjat fizet, valamint ellátottanként 1.200 Ft/fő/ nap díjazást azokra a napokra, melyet az ellátott ténylegesen és igazolhatóan az átmeneti gondozásban tölt.**

### **4. A Szolgáltatást nyújtó kötelezettségei**

4.1. A Szolgáltatást nyújtó az Önkormányzat és intézményei által a 3.1. pontban megjelölt családom esetében biztosítja az átmeneti gondozást az általa működtetett családok átmeneti otthonai intézmények keretein belül.

4.2. Szolgáltatást nyújtó a családok átmeneti otthona szolgáltatást a család létszámától függetlenül biztosítja.

4.3. Szolgáltatást nyújtó vállalja a folyamatos kapcsolattartást a Biatorbágyi Családsegítő- és Gyermekjóléti Szolgálattal, illetve az Önkormányzattal.

4.4.. Szolgáltatást nyújtó vállalja, hogy adatszolgáltatási kötelezettségét a jogszabályi előírásoknak megfelelően teljesíti, az előírt adatokat a valóságnak megfelelő tartalommal, a megszabott határidőben és a meghatározott módon, térítésmentesen köteles szolgáltatni.

4.5. A Szolgáltatást nyújtó kötelezettsége az Önkormányzat által biztosított pénzügyi forrásokkal évente elszámolni az Önkormányzat felé, a tárgyévet követő év március 15. napjáig.

4.6. A Szolgáltatást nyújtó évente egyszer írásban beszámol az Önkormányzat szociális ügyekkel foglalkozó bizottsága felé a tárgyévben végzett tevékenységéről, az ellátott/ ellátandó családokkal kapcsolatos észrevételeiről.

4.7. A Szolgáltatást nyújtó a feladat elvégzéséért a biatorbágyi ellátottak után járó normatív állami támogatás lehívására jogosult.

4.8. Az ellátottak a vonatkozó jogszabályok szerinti személyi térítési díj fizetésére kötelezettek, melynek csökkentését, elengedését a Térítési díj szabályzatban foglaltak szerint az Intézményvezető engedélyezheti.

4.9. Szolgáltatást nyújtó minden év január 31. és július 31. napjáig tételesen elszámol az Önkormányzat felé a beszámolás napját megelőző időszakban az utolsó beszámolást követően ténylegesen igénybe vett ellátási napokról, melyről szabályszerű számlát állít ki az Önkormányzat részére.

## **5. Az Önkormányzat kötelezettségei**

5.1. Az Önkormányzat közvetlenül, vagy intézményein keresztül folyamatos kapcsolatot tart a Szolgáltatást nyújtóval, szükség esetén írásban kezdeményezi a szolgáltatás biztosítását.

5.2. Az Önkormányzat éves költségvetésében megtervezi és biztosítja a szolgáltatáshoz szükséges pénzügyi fedezetet a 3.2. pontban meghatározottak szerint

5.3. Az Önkormányzat jelen szerződésben meghatározott támogatási összeget fél évente egyenlíti ki, az alábbiak szerint:

- Szolgáltatást nyújtó által január 31-ig tartó időszakig kiállított számlát és a rendelkezésre állási díjat február 28-ig,
- a Szolgáltatást nyújtó által július 31-ig kiállított számla ellenértékét augusztus 31-ig

banki átutalással teljesíti a Szolgáltatást nyújtó CIB Banknál vezetett 10700457-42326603-51100005 számú számlaszámára

## **6. A szolgáltatással kapcsolatos egyéb kérdések**

6.1. Szolgáltatást nyújtó szavatosságot vállal arra, hogy rendelkezik a családok átmeneti otthona szolgáltatás nyújtására vonatkozó hatályos működési engedéllyel, az ellátási szerződés létrejöttének tényéről értesíti az engedélyező hatóságot, s kezdeményezi a működési engedély ezirányú módosítását.

6.1. Szolgáltatást nyújtó nyilatkozik arról, hogy a vonatkozó, jogszabályokban foglalt követelményeket, valamint a szakmai követelményeket és nyilvántartási kötelezettségeket, továbbá az adatvédelmi és adatkezelési szabályokat maradéktalanul ismeri, és azokat betartja.

6.3. Szolgáltatást nyújtó hozzájárul ahhoz, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról 2011. évi CXII. törvény 37 § (1) bekezdésének rendelkezése szerinti közzétételi kötelezettség alapján a szerződés típusát, tárgyát, időtartamát, a szerződést kötő felek nevét, a szerződés ellenértékét az Önkormányzat nyilvánosságra hozza.

## **7. A szolgáltatással kapcsolatos panaszok kivizsgálásáról**

7.1 A szolgáltatás nyújtásával kapcsolatos panasz esetén a Szolgáltatást nyújtó azonnal köteles a panaszt kivizsgálni, és a panasz megalapozottsága esetén annak orvoslásáról haladéktalanul, de legkésőbb 15 napon belül köteles gondoskodni. A panaszról, a megtett intézkedésekről, vagy ha intézkedésre nem volt szükség a panasz tényéről és megalapozatlanságáról a Szolgáltatást nyújtó a panaszt követő 15 napon belül írásban tájékoztatja az Önkormányzat szociális ügyekkel foglalkozó bizottságát.

## **8. A szerződés időbeni hatálya**

8.1. A gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 97 § (3) bekezdés szerint bentlakásos gyermekintézmény esetében az ellátási szerződés nem lehet kevesebb 5 évnél, így szerződő felek jelen megállapodásukban a szerződés 5 évre kötik.

8.2. A szerződés kezdő hatályba lépésének napja 2016. július 01.

8.3. A szerződést a bármelyik fél felmondhatja, ha a másik súlyosan felróható magatartásával jogszabálysértést követett el, a Szolgáltatást nyújtó megsérti az alapvető szakmai követelményeket vagy jelen szerződésben meghatározott kötelezettségeit. Szerződésszegésnek minősül az is, ha az Önkormányzat a fizetési kötelezettségének 3 (három) hónapot meghaladó késedelembe esik. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a szerződés ezen okok miatt a másik félhet intézett írásbeli felmondó nyilatkozat kézhezvételét követő 3 hónap múlva szűnik meg.

8.4. A szerződést bármelyik Fél indoklás nélkül felmondhatja írásban, 6 hónapos felmondási idő közbeiktatásával.

8.5. A szerződés megszűnését követően 15 napon belül Felek egymással elszámolni kötelesek. Amennyiben jelen szerződés a Felek súlyos szerződésszegése miatti felmondással szűnik meg, a szerződést szegő fél kártérítési kötelezettséggel tartozik. Ennek során a Felek kötelesek a kárt megnevezni, és annak indokolt mértékét bizonyítani. A fentiekben túl – amennyiben a szerződés megszűnésére a Szolgáltatást nyújtó 8.3. pontban meghatározott magatartása miatt került sor – Szolgáltatást nyújtó kötelezettséget vállal a családok elhelyezésének elősegítésében és elismeri, hogy elhelyezési kötelezettsége kiterjed a családok elhelyezésével kapcsolatos költségek teljes körű – külön megállapodás alapján részbeni – megtérítésére.

8.6. Az Önkormányzat kötelezettséget vállal arra, hogy a családok elhelyezéséről maga gondoskodik a felmondási idő lejártá után, az elhelyezés költségei viselése és a kártérítés tekintetében a 8.4. pont szerinti felelősségviselést az Önkormányzat vállalja.

8.7. A szerződés által nem szabályozott kérdésekre a Polgári Törvénykönyv szerződésekre vonatkozó általános rendelkezései az iránymutatóak.

8.8. Felek kölcsönösen megállapodnak abban, hogy törekszenek a vitás kérdések tárgyalásos úton történő rendezésére. Amennyiben és mégsem járna eredménnyel, a Pesti Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki a vita eldöntésére.

Jelen szerződést a Felek kölcsönös elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2016. június „ „

Biatorbágy Város Önkormányzata  
képviselőjében  
**Tarjáni István polgármester**

S.O.S. Krízis Alapítvány  
képviselőjében  
**Kalmár György elnök**